



15.05.2025

TLODI POVERTY



CYMRAEG

Mae pobl ifanc sy'n profi tloidi
yn gwybod y gwir.

Ni fel coed sy'n plygu
ein cyrff tuag at y goleuni.

Mae gennym wreiddiau
sy'n ymestyn
yn ddwfn drwy galon
ein cymunedau.

Mae pawb yn haeddu
byw mewn cymuned
sy'n lleddfu ein dagrau.

Dyma ein hawl.
Dyma ein bywydau.
Dyma ein llais.

Mae'n cymryd pentre'
i fagu plentyn.

Ben bore,
bydd y niwl yn clirio,
bydd y byd yn deffro.
Bydd y byd yn gwrando.

Bydd deilen newydd yn agor.
Bydd gobaith.
Byddwch yn gwrando ar ein llais.

Rhaid edrych
ar ôl y bobl ifanc
sy'n dod ar
ein hôl.

Mae'n cymryd pentre'
i fagu plentyn.
Dyma ein hawl.

Byddwch yn bentref i ni.

PORTIWGALEG

Os jovens que vivem na pobreza
sabem a verdade.

Somos como árvores que
se voltam para a luz.

Temos raízes
que chegam
fundo
aos corações das nossas comunidades.

Todos merecem
viver numa comunidade
que alivie as nossas lágrimas.

Este é o nosso direito.
Esta é a nossa existência.
Esta é a nossa voz.

É preciso uma aldeia inteira
para educar uma criança.

De madrugada,
a neblina irá dissipar-se,
o mundo irá acordar.
O mundo estará a ouvir.

Uma nova página irá virar-se.
Haverá esperança.
Estará a ouvir a nossa voz.

Precisamos de cuidar dos
jovens
que virão depois de nós.

É preciso uma aldeia inteira
para educar uma criança.
Este é o nosso direito.

Sejam a nossa aldeia.

Remember to share the 2025
Peace and Goodwill message on:



urdd.cymru/heddwch

wolfestoneGROUP

